**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero

Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero

**Band:** 27 (2000)

Heft: 1

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



El presente año, el Salto del Rin es una de las muchas atracciones del viaje para los lectores.

Esta ya es la tercera vez que la empresa de turismo «Historia Swiss Tours» organiza junto con «Panorama Suizo» un viaje para sus lectores. El viaje del presente año dura 6 días durante los que visitaremos sitios históricos a lo largo del río más largo de Suiza.

Nuestro viaje comienza en Lucerna. Allí montaremos en autobús hasta Schwyz donde visitaremos 2 museos de envergadura nacional. Para quienes ya los conozcan, ofrecemos una alternativa. El segundo día visitaremos el famoso puente Teufelsbrücke en Schöllenen. Dicho puente, que en el medioevo conectaba a Suiza con el Gotardo, fue muy importante en esa época. Acto seguido llegaremos a Disentis por el Oberalppass, donde visitaremos la abadía benedictina de San Martín. Pasaremos la velada en Chur, la capital de Graubünden. Pasearemos por la ciudad antigua que se remonta a principios de la edad media.

El tercer día visitaremos la pequeña ciudad de Sargans, cuya ubicación estratégica es muy interesante, y su castillo que queda al pié del Gonzen. Luego seguimos a la Schwägalp donde almorzaremos gozando del espléndido panorama que nos proporciona la montaña Säntis. En Wildhaus visitaremos la casa natal del reformador Ulrich Zwingli. Appenzell es la etapa final. En el museo nos esperan especialistas que nos mostrarán el tradicional arte del bordado. Oiremos música especial tocada en el «Hackbrett», instrumento típico del Appenzell.

El cuarto día se lo dedicaremos a la abadía de St. Gallen. Famosos sabios y pensadores aportaron a su fama en toda Europa. Epígrafes milenarios son testigos impresionantes de su posición de vanguardia durante el medioevo. La visita al castillo de Arenberg marca otro punto culminante de nuestro viaje siguiendo al Rin. Napoleón III pasó sus años de exilio en este tesoro de la cultura francesa.

El quinto día llegaremos al famoso Salto del Rin. Luego visitaremos la lindísima ciudad antigua de Schaffhausen y el museo Allerheiligen. En el curso de la tarde llegaremos a Augusta Raurica, una de las ciudades romanas más importantes de Suiza.

Le dedicaremos el sexto y último día a la ciudad de Basilea. La fundación de su universidad hizo que pronto tuviera fama de ser un centro cultural europeo. Humanistas tales como Erasmo de Rotterdam contribuyeron a su brillo y gran renombre. Finalizaremos el viaje con un viaje en buque para ver las esclusas del Rin. Todos los viajes son en autobuses de lujo; pasaremos las noches en hoteles de 4 estrellas, especialmente elegidos. Para que tampoco falte la aventura culinaria, nuestras comidas serán platos típicos de cada región según se describen en el recetario «Recetas Suizas con Historia». Nuestros guías son expertos en la historia de Suiza y dominan los idiomas alemán, francés e inglés. Si desea participar, llene el cupón y

## Formulario de inscripción «Viaje Rin 2000 para los lectores»

Por favor envíe el formulario debidamente llenado hasta más tardar el 30 de junio del 2000 a: Auslandschweizer-Sekretariat «Leserreise Rhein 2000» Alpenstrasse 26 CH-3000 Bern 16

Apellido, nombre:	
Apellido, nombre:	
Dirección:	
Código postal y lugar:	País:
Teléfono:	Fax:
Dirección en Suiza desde el:	
Por favor marque lo que corresponde e indique el número	o de participantes.
<ul> <li>Viaje Siguiendo al Rin del 12 al 17 agosto del 2000 habitación doble, por persona CHF 1550,00</li> </ul>	<ul> <li>Viaje Siguiendo al Rin del 12 al 17 agosto del 2000 habitación individual, por persona CHF 1690,00</li> </ul>
Número de participantes	
Deseo viajar con el grupo que habla:  ☐ alemán ☐ francés ☐ inglés	
Pago con tarjeta de crédito USA	□ MASTERCARD
	Nº
	Válida hasta: mes año
Fecha:	Firma: